

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	25 (1917)
<b>Heft:</b>	9
<b>Artikel:</b>	Kleine Chirurgie
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-546513">https://doi.org/10.5169/seals-546513</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

in den Schalltrichter hineinpredigen, ohne daran zu denken, daß wir noch anderes zu tun haben, oder die Gutmütigen, die uns aufjagen, nur weil sie liebenswürdigerweise fragen wollen, ob wir gut geschlafen haben...

Ja, prost, „gut geschlafen“, kaum sind wir telephonmüde ins Bett gestiegen, so geht es wieder los, Trrrrrmmmmmm. Erst eine sehr aufgebrachte Frauenstimme, dann erkennen wir die Präsidentin des Samaritervereins Empfindlichen, und dann kristallisiert sich aus dem Gefreisch die Reklamation heraus: Sie hat vorhin nach Schluß der Kursstunde gesehen, daß wir dem Nachbarverein ein neues Skelett zugesandt haben, während unser Bureaufräulein die Frechheit hatte, ihr ein Skelett zu senden, dem außer zwei Zähnen das Steifbein fehlt. „Natürlich wieder einmal die Bevorzugung“.

„Ja, edles Fräulein, glauben Sie, unser Bureaufräulein hat Zeit, jedesmal vor Ver- sandt unter jeden Kistendeckel zu gucken, nur damit Ihre Gnaden ja das schönste Skelett

bekommen? Ueberhaupt zum Verbinden brauchen Sie keine Zähne und kein Steifbein ....“ Schluß.

Der geeignete Leser merkt etwas: Wir werden giftig, gereizt, ungehalten, verfluchen das Telephon und fragen uns schon, ob wir das Uding nicht wieder abschaffen wollen, da kommt uns eine Erlösung: Und jetzt endlich kommt's: Wir denken an den schönen lateinischen Spruch, der in deutscher Uebersetzung ungefähr also lautet: „Dem Elenden ist es ein Trost, im Unglück einen Leidensgenossen zu haben“, denn uns wurde eben mitgeteilt, daß der geehrte Zentralpräsident des schweizerischen Samariterbundes sich nun auch ein Telephon angeschafft hat, und wir freuen uns auf den Augenblick, da wir ihn mit erheucheltem Mitgefühl fragen können, wie er sich fühle als neugeborener Telephonbesitzer.

Oder sollen wir lieber gleich anlauten?  
— Olten Nr. 394 Trrrmmmm.

## Kleine Chirurgie.

Zum Tagtäglichen gehören die Verletzungen durch Dorn oder Holzspäitter, die in der Haut stecken bleiben und die um so mehr schmerzen, als sie fein sind. Manchmal ist es gar nicht so leicht, dieselben auszu ziehen und nicht selten scheitern die Versuche daran, daß ein geeignetes Instrument fehlt. Die Feuilles d'Hygiene bringen nun ein ganz einfaches Rezept dazu und zwar nennen sie ein Instrument, das auch im bescheidensten Dorfe gefunden werden kann: Man verschaffe sich eine metallene Schreibfeder, preßt beide Spitzen auf die Haut und zwar so, daß sie beim Auseinandergehen das vorstehende Ende des Fremdkörpers zwischenhineinfassen. Im gleichen Augenblick läßt man los, die elastischen Spitzen schnellen zusammen und fassen besser als unsere Finger den Dorn, den man nun leicht ausziehen kann.

Adressse des Rotkreuz-Chefarztes vom 4. Mai 1917 an:  
**Schwanengasse 9, Bern.**